

# State Papers Online

1509-1714



King Henry VIII © National Portrait Gallery, London



Queen Anne © National Portrait Gallery, London

英国政府档案在线，  
1509-1714年

理解两百年英国和欧洲历史的  
里程碑式的在线资源

# State Papers Online

## 1509-1714

“英国政府档案在线，1509-1714年”共分为四个部分出版，为研究者提供了理解两百年来英国和欧洲历史的里程碑式的在线资源，从亨利八世统治时期直至安妮女王统治结束。

“英国政府档案在线”是同类数据库中最大型的数字化手稿档案，汇集16世纪和17世纪英国的政府档案文件，并将这些珍稀的历史手稿与相对应的、可全文检索的记事簿相链接。因此，它彻底转变和简化了研究过程，为研究近代早期的学者带来前所未有的机会，能够访问到都铎王朝和斯图亚特王朝政府运作的内幕故事。

丰富且种类繁多的档案文件为研究者和学生提供了全新的道路，用以理解都铎王朝和斯图亚特王朝统治时期英国国内外政府和社会的方方面面。“英国政府档案在线”是16世纪和17世纪政治、社会、经济 and 宗教历史原创性研究与教学的必备资源，支持以下的研究领域：

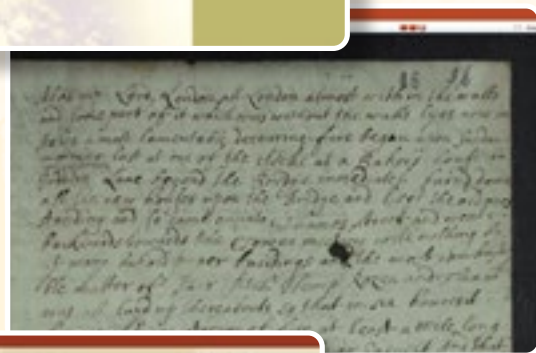
- 近代早期英国和欧洲历史：外交、政治、社会、文化、地方、法律、宗教、王权、探险、旅行与贸易、早期帝国
- 近代早期文学
- 文艺复兴和宗教改革研究
- 都铎王朝和斯图亚特王朝研究

仅有“英国政府档案在线，1509-1714年”能够提供：

- 172万页英国政府档案文件的复本
- 手稿复本图像与它们各自的记事簿条目间相互关联
- 记事簿索引与记事簿条目中所有参考资料之间的超链接
- 英国政府爱尔兰文件记事簿的爱尔兰手稿委员会系列
- 来自英国国家档案馆和大英图书馆的威廉·塞西尔（伯利勋爵）及他的继任者罗伯特·伯利的手稿收藏（兰斯顿典藏），以及哈特菲尔的塞西尔文件的完整24卷记事簿和海恩斯/穆丁转抄本



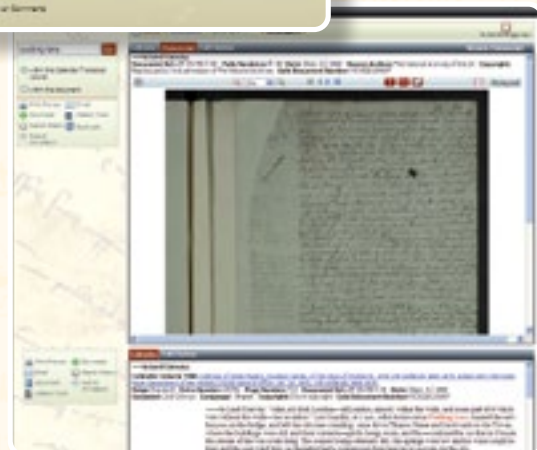
主页



手稿的全屏视图



高级检索



同时查看手稿图像与记事簿条目



Mary II congratulates William III on his victory against her father, James II, at the Battle of Boyne, July 7 1690  
Reproduced by kind permission of  
The National Archives of the UK



Harangue of His Grace the Duke of Ormond, Viceroy of Ireland, 1663  
Reproduced by kind permission of  
The National Archives of the UK



Map of the Mediterranean, 1595 ©The British Library Board

## 内容与范围

“英国政府档案在线”包含近172万页的英国政府国内和外交文件，相当于今天英国内政部和外交部及皇家档案馆的文件。文件的范围庞大。用户可以浏览和检索来自公务人员和地区管理人员的函件、报告、陈述、请愿书和议会草案，深入挖掘定义了英国和世界未来国家与社会进程的事件。从日常生活到丑闻，行政管理、生活和社会的每一面都被捕捉在其中，从海军物资记录、船只清单及载运的货物，到对罪犯的每一项指控。

## 重新组织整理的手稿

“英国政府档案在线”克服了之前都铎王朝和斯图亚特王朝研究中断代的问题，重新组织整理了英国国家档案馆的英国政府国内、外交、边境地区、苏格兰、爱尔兰文件和枢密院记录，以及大英图书馆科顿典藏、哈利典藏和兰斯顿典藏中的其他英国政府档案文件。

通过在一个整合的平台上交叉检索数千份的文献资料，研究者能够前所未有地了解都铎王朝和斯图亚特王朝政府活动和政治考量的巨大广度、范围和优先因素。

## 国际性的资源

这些政府档案对全球事件的覆盖，让研究者能够在其中探讨涉及英国外交关系及与其欧洲邻国、奥斯曼帝国、俄国、亚洲、非洲和美洲贸易的文献资料。无数的文献揭示出宗教紧张态势和皇室联姻如何支撑着欧洲的政治与外交。用户可以读到教皇、红衣主教和大主教、神圣罗马皇帝、法国和西班牙国王以及其他统治者、外交人士、顾问和代理人从欧洲各个国家寄来的信件。

## 流畅的研究过程

“英国政府档案在线”为学者拓展出更多研究可能性，提供多种方式发现和查看手稿，以满足不同的研究需求

- 基本检索和高级检索
- 省时、高效的检索限定选项，让用户能够按日期、统治时期、典藏名称、记事簿或手稿卷、语言、插图和地图或来源档案馆限定检索结果
- 浏览整卷的记事簿或手稿，或在不同卷之间跳转
- 同时查看记事簿和手稿图像
- 并排同时查看两份手稿或两份记事簿，进行比较分析

- 每一份手稿都链接到相应的记事簿条目，记事簿可全文检索
- 查看手稿时，用户可以利用页面上的记事本进行文字转录、添加注释或个人笔记
- 放大或旋转高分辨率图像
- 标记项目并在标记列表中查看
- 打印、保存或将手稿页面链接发送给同事
- 提交评论、纠错或转录文字，成为“英国政府档案在线”的一部分

## 用于教学

- 由总编辑撰写的介绍性评论文章和由知名历史学家针对重要主题撰写的评论文章，并且链接到原始文献资料页面
- 更多的研究工具，包括缩略词列表、术语列表、大事年表、日期和度量衡的细节，以及主要政府部门的历任负责人
- 重要文献资料——精选能够帮助开展教学的文献资料
- 在线古文字课程和拉丁语课程的链接，及精选其他对用户有价值的网站
- 图片库——精选当代肖像、插图和地图

## 顾问委员会：

第一部分和第二部分的总编辑：  
Stephen Alford博士，剑桥大学

第三部分和第四部分的总编辑：  
John Miller教授，伦敦大学玛丽皇后学院

Paul Ayris博士，伦敦大学学院

Adrian Ailes博士，英国国家档案馆

John Cooper博士，约克大学

Tom Cogswell教授，加州大学河滨分校

Richard Cust教授，伯明翰大学

Norman Jones教授，犹他州立大学

John Miller教授，伦敦大学玛丽皇后学院

John Morrill教授，剑桥大学赛尔文学院

Neil Younger博士，范德堡大学



Queen Elizabeth I, 1586 © The British Library Board

The execution of King Charles I, 1649 © The British Library Board

## Part I: The Tudors: Henry VIII to Elizabeth I, 1509–1603: State Papers Domestic

第一部分：都铎王朝，亨利八世到伊丽莎白一世，1509-1603年：英国政府国内文件

- 约167,000页手稿
- 约114,000个可全文检索的记事簿条目

第一部分完整收录都铎王朝时期的英国政府国内文件，囊括近代早期政府的各个方面，包括社会和经济事务、法律与秩序、宗教政策、王室财产和情报。这一典藏对英国宗教史研究者的价值巨大，记录了随着统治者宗教立场的来回摆动英国社会的动荡，从男孩国王爱德华六世推动宗教改革，到玛丽一世对天主教的血腥复兴和伊丽莎白一世对新教的忠诚及对天主教阴谋的疑云不散。

### 第一部分的重要主题：

- 亨利八世与欧洲的关系
- 宗教改革
- 修道院的解散
- 伊丽莎白一世：婚姻与后嗣
- 德雷克、吉尔伯特、霍金斯和弗罗比舍的发现之旅
- 君主与贵族之间的关系
- 埃塞克斯伯爵的兴亡
- 威廉·塞西尔和弗朗西斯·沃尔辛海姆的外交
- 王室继承

### 档案系列：

- 伦敦英国国家档案馆：SP 1-7、10-13、15
- 大英图书馆：兰斯顿典藏伯利文件
- 以上各系列的记事簿以及历史手稿委员会记事簿和哈特菲尔德庄园塞西尔文件的海恩斯/穆丁转抄本

## Part II: The Tudors: Henry VIII to Elizabeth I, 1509–1603: State Papers Foreign, Ireland, Scotland, Borders and Registers of the Privy Council

第二部分：都铎王朝，亨利八世到伊丽莎白一世，1509-1603年：英国政府外交文件：爱尔兰、苏格兰、边境地区及枢密院记录

- 约347,000页手稿
- 约212,000个可全文检索的记事簿条目

第二部分重新组织整理了16世纪的外交、苏格兰、边境地区和爱尔兰文件及整个都铎王朝时期的枢密院记录。第二部分全面覆盖国际外交、殖民政策、商法和海事法、贸易和工业以及海军和军事政策，为近代早期历史学家提供了对都铎王朝宫廷及其外国同盟和敌人的宫廷内部运作的重要观察。

由于英国政府档案的国际覆盖，用户将能够找到数百份，有时甚至是数千份文件，完全或部分由非英语语言写成，包括但不限于荷兰语、法语、德语、意大利语、拉丁语和西班牙语。

### 第二部分的重要主题

- 苏格兰女王玛丽：囚禁、审判和处决
- 法国天主教与胡格诺派之间的宗教战争（1562-1598年）
- 1541年法案将爱尔兰抬升为王国，附属于英国兰王位
- 亨利八世对苏格兰的粗暴求婚之战
- 1588年英格兰击败西班牙腓力二世的无敌舰队
- 1566年西班牙与荷兰的80年战争开始
- 英国与北非国家、丹麦、佛兰德斯、法国、热那亚、神圣罗马帝国、德意志联邦、汉堡和汉萨同盟、荷兰和佛兰德斯、意大利城邦和罗马、波兰、葡萄牙、俄国、萨沃伊和撒丁岛、西西里岛和那不勒斯、西班牙、瑞典、瑞士、土耳其、托斯卡纳和威尼斯的关系

### 档案系列：

伦敦英国国家档案馆：SP 46、49、50-53、59-63、65、66、68-71、75、77-85、88、89、91、92、94-99、101-106、108和PC2；大英图书馆：来自科顿、哈利和耶尔弗顿典藏的部分文献资料



Funeral procession of Queen Elizabeth I, 1603 © The British Library Board

“很少有资源能被称之为‘规则改变者’，但‘英国政府档案在线’的确是其中之一。它是一项技术上的奇迹，它的完成将帮助打开全新的学术研究道路。‘英国政府档案在线’将让研究者们生活如释重负，丰富学生们的课业内容，且最终会转变对近代早期的研究。”

Jason Peacey 博士，伦敦大学学院近代英国史高级讲师

### Part III: The Stuarts: James I to Anne, 1603–1714: State Papers Domestic

第三部分：斯图亚特王朝，詹姆斯一世到安妮女王，1603-1714年：英国政府国内文件

- 约740,000页手稿
- 约309,000个可全文检索的记事簿条目

斯图亚特王朝时期的英国政府国内文件是同类一次文献档案中内容最为丰富的，涵盖17世纪的英国全国事务。这些手稿及与之相应的记事簿对任何学者理解这一动荡时期内的英国国内冲突、革命和弑君行动都至关重要。

间谍和叛国者的秘密世界出现在多个文件中，描述了他们阴谋和暗杀的企图。其中三卷的英国政府文件专门描述了“火药阴谋”。军事演习的报告和对战斗的叙述生动还原了英国内战，而冷静的个人陈述见证了英国人民在灾难中的经历，例如大瘟疫和伦敦大火。

#### 涵盖的重要事件：

- 詹姆斯一世加冕
- 火药阴谋
- 查理一世加冕
- 英国内战
- 查理一世的审判和处决
- 英格兰联邦成立宣言
- 奥利弗·克伦威尔统治时期
- 王政复辟
- 伦敦大火
- 奥兰治亲王威廉入主英格兰
- 安妮女王加冕礼

#### 档案系列：

伦敦英国国家档案馆：SP 8、14-18、20-22、24-34、44

### Part IV: The Stuarts: James I to Anne, 1603–1714: State Papers Foreign, Ireland and Registers of the Privy Council

第四部分：斯图亚特王朝，詹姆斯一世到安妮女王，1603-1714年：英国政府外交文件：爱尔兰、苏格兰和枢密院记录

- 约465,000页手稿
- 约111,000个可全文检索的记事簿条目

第四部分完整收录斯图亚特王朝时期的文件，包含的数卷政府档案均是来自于、发送到或关于欧洲各国的。这些国家中的很多已经丢失了本国保管的这段时期内的文件，使得这些英国国家档案文件更加的珍稀和有价值。17世纪所有重大的国际性议题都呈现在这些文件中，令它们成为英国和欧洲历史研究的必备资源，例如联姻、革命、战争与条约、贸易与商品以及最为重要的宗教议题等。

研究者可以浏览和检索英国君主与欧洲、俄国和奥斯曼帝国统治者之间的信件往来，大使与贸易公司雇员的报告，以及条约和其他贸易文献。通过揭示欧洲统治者相互之间的关系，并提供透过大使们的眼睛看到的宫廷生活的真实记录，第四部分为研究者带来探索和理解17世纪国际外交、政治、法律、宗教、旅行、贸易和殖民扩张的全新且激动人心的途径。

#### 重要主题：

- 北非海盗
- 丹麦的克里斯蒂安四世及与瑞典的敌对
- 波兰-立陶宛联邦的衰落
- 1609年荷兰独立战争休战
- 1642-1651年英国内战
- 英格兰和苏格兰在爱尔兰种植园的殖民化
- 欧洲对美洲的殖民化
- 1662-1699年大土耳其战争
- 西班牙殖民时期财富的影响
- 联姻
- 新教与天主教国家之家的权利斗争
- 科学革命
- 1618-1648年三十年战争
- 三王国之战

#### 档案系列：

伦敦英国国家档案馆：PC 1、2、4、6，SP 45-47、54、57、63、64、65-67、71、75-82、84-93、94-99、101-106、109、110





Field of the Cloth of Gold in 1520 © The British Library Board

“英国政府档案在线”对理解都铎王朝和斯图亚特王朝时期的政治、社会、文化、宗教和经济状况至关重要，提供了贯穿全部国内和外交事务的原始历史手稿。因此“英国政府档案在线”是任何从事文艺复兴、宗教改革、王政复辟和启蒙时期学习和研究的学生和研究者的核心资源。

更多信息，请访问：[glae.com/primary-sources](http://glae.com/primary-sources),

或与我们联系：[GaleChina@cengage.com](mailto:GaleChina@cengage.com)



关注 Gale 官方微信



**Gale Primary Sources**

Start at the source.

